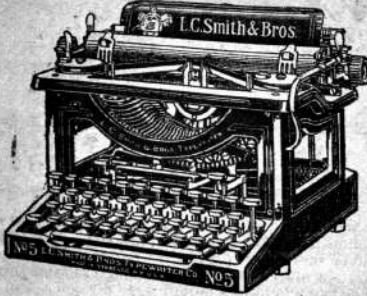


La máquina de escribir más perfeccionada

L. C. Smith & Bros, modelo cinco

Escríbula completamente visible. Balas de acero en las barras de tipos, en el carro y el segmento y en todos los puntos importantes sujetos a desgaste, los que se han hecho de esta manera de anti-fricción. Trabajo exactísimo, durabilidad eterna. Retroceso automático-instantáneo de la cinta y muchos más perfeccionamientos de importancia. Pruebe y compare usted esta máquina maravillosa con las más importantes reformas conocidas hasta ahora. Estamos convencidos que dará Ud. la preferencia a la L. C. Smith & Bros. Para pormenores y precios, dirigirse a los agentes y únicos concesionarios para la República de Bolivia—



geres morales y trabajadoras, son el orgullo del progreso, y la base de la felicidad del hogar y de la estabilidad social. Establecimientos, que conciernen a obtener esta doble fluidez, deben fundarse por todas partes para suplir nuestra actual deficiencia educativa en unas familias y casi la nulidad de toda educación en otras. *Pío Cáceres Bilbao.*

El arte de enseñar

(Continuación)

ENSEÑANZA ELEMENTAL ENSEÑANZA DE LA LECTURA

Los normalistas traen de Sucre un "método reformado de las palabras normales". La reforma consiste en el empleo de la tiza de color. Ciento es que las fuertes impresiones como son las de los colores saturados provocan la atención. La separación de las sílabas sin cortar las palabras se puede indicar también poniendo el signo — debajo de la palabra en el lugar correspondiente. Otro medio para gravar las nuevas letras en la memoria es la formación de las letras con garbanzos o hilos. Pero todos estos medios no pueden llamar-se reforma del método.

Una reforma sería suprimir el silabario, a lo menos, en los primeros meses y reducir los ejercicios a la lectura mental, o la lectura en el tablero de lectura, silabario mural, al trabajo manual y la imprenta infantil. De todas maneras necesitan los silabarios actuales una reforma. Conocemos ahora por continúos estudios el círculo de ideas de un niño de 6 años. Es tarea de los que escriben silabarios acomodar sus libros a estas ideas. El estudio de las primeras letras debe ser como un solo paseo por el mundo infantil. El "Silabario Boliviano", excelente en su plan, contiene palabras y lecturas demasiado difíciles para los pequeñuelos. El silabario Piñera evita este defecto, pero su contenido no dejó tampoco de ser muy seco. Los ejercicios mecánicos de análisis y síntesis mejor se excluyen del libro y se practican por el preceptor en el tablero de lectura. El libro contiene sólo texto interesante, tomado del medio natural y social en que el alumno vive. El señor Chavez Ruiz parece haber comprendido el defecto de los actuales silabarios. Quiere introducir más interés en los primeros estudios y se vale para ello de las palabras históricas. La idea de reemplazar las secas descripciones por las historias es buena. Pero los grabados se ciñen no me parecen ni estéticos, ni fisiológicamente correctos. Y cuidado! que vengan de París adhesivos a la moda del Almanaque Parisiense o como muchos del silabario Bustamante, v. gr., el profeta Jeremías, vestido de diputado francés. Si el señor Chávez quiere, le puedo mostrar el libro de Lay, titulado "En el país dorado de la infancia". En este libro están realizadas las ideas expresadas.

EJERCICIOS DE LOS SENTIDOS
No puedo reconocer mucho valor pedagógico a las lecciones presentadas por los normalistas a pesar de su enorme aparato.

Como observó muy atinadamente uno de los normalistas, lo que han hecho, no son más que ejercicios de atención. Se les ha olvidado lo más esencial: la palabra.

Cada sensación tiene su nombre. Una idea sin su designación por su nombre queda confusa, así como no vale la palabra a la cual no se une la respectiva idea. El sentido de la vista sirve para distinguir los colores y formas y para apreciar tamaño y distancia. Para todas las graduaciones de las sensaciones hay palabras que los niños deben

aprender.

Para ejercitarse el oído hay que mostrar a los niños lo que es caer, deslizar, rodar, zumbar, murmurar, rugir, bramar, tocar. Los ejercicios de tacto sirven para distinguir forma, tamaño, superficie, densidad, temperatura. Los niños aprenderán lo que es redondo, esquinaldo, puntiagudo, obtuso, plano, hueco, jorobado, blando, duro, áspero, liso, frío, caliente etc. Ejercicios para olfato y gusto: dulce, agrio, amargo, salado, picante, suave, rancio etc. He aquí un medio para enriquecer el vocabulario del niño. Los normalistas han arreglado sus lecciones para niños anormales, ciegos y sordomudos. Para estos ejercicios no se necesitan lecciones especiales; pueden combinarse con las lecciones sobre objetos, a cada momento se ofrece la ocasión para ellos. Y como se ejercita en la escuela moderna la atención, voy a explicar ahora.

Los niños normalistas ven mejor de que se trata aquí cuando yo les traduzco algo del plan de enseñanza de Hamberg: "La enseñanza objetiva tiene que capacitar a los niños a observar las cosas y los hechos de sus alrededores con exactitud y bajo sus diferentes aspectos y expresarse acerca de ellas de una manera sencilla y correspondiente a su edad. Para obtener este fin, se recomienda representar o imitar los sucesos en la clase y combinar con las conversaciones que se entablan sobre ellos ejercicios de dibujo y modelado, de medir y pesar, de canto, lectura y escritura, como también la recitación de pequeños cuentos y poesías. Algunos temas ilustrarán el plan:

En la casa: Hacer café. Cómo la madre arregla la lámpara. Cuidado de nuestros canarios. Cuidado de las macetas de flores, etc.

En la calle. Un paseo en el tranvía. Un caballo hacaño. Cómo se empiedran las calles. Hay mudanza. En las tiendas. Mis zapatos están rotos. Cómo la madre compra las cosas para la comida etc. Siguen paseos por jardín y campo etc.

El objeto de todos estos ejercicios es educar la capacidad de observar con conciencia. Para ellos no se necesitan grandes aparatos, ni cuadros.

Contar sus propias experiencias es del mayor agrado para los chicos!

Los cuadros son cosa muerta, aun aquellos arreglados según la muestra del Almanaque Parisiense. ¿Qué ven ustedes en el cuadro? ¿Qué más se ve? ¿Qué creen que se vea en el cuadro tapado? Estas eran las preguntas monótonas del señor Mariaca en su lección de conversación. Se necesita una buena porción de energía para no quedar dormido al asistir a estas secas descripciones de cuadros.

OTTO SCHLOTT.

(Continuará)

AVISOS NUEVOS

OJO Se ofrece en venta un juego completo de muebles de dormitorio, un escritorio americano y un rico caballo, a precios muy baratos. Referencias, Teatro 119. 1 m. Jl.

SOCIEDAD de propietarios de Yungas e Inquisivi. Propuestas.—«Rectificación de Chacala». — Por acuerdo del Consejo Administrativo se llama a propuestas en pliego cerrado para la conclusión del trabajo conocido con el nombre de «La Rectificación de Chacala» (primera sección), que parte del cruce del camino a Coripata y llega hasta los baños de La Florida. Se advierte que en dicha obra debe incluirse el empalma del camino actual de Yanacachi, del punto más conveniente entre las haciendas Picho y La Florida, a la Rectificación.

El proponente indicará el valor de la obra, el plazo para su terminación y las garantías necesarias al cumplimiento del contrato.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficina de la Sociedad hasta el día 15 de agosto, horas 2 p. m., quedando el Consejo con el derecho de aceptarlas o rechazarlas y no pudiendo ellas ser transferidas por los proponentes.

Para mayores detalles de las condiciones dirigirse a la secretaría.

La Paz, julio 14 de 1913.

El Secretario.

1 m. Jl. 16

AL PÚBLICO.—Hago constar al público, que desde la fecha llevaré, aumentando la inicial B., igualmente mi esposa e hijos, la que significa Bulacio, aumentando al nombre que llevé José A. Rada.

Desde la fecha

José A. RADA B.

2 v. 3851

PLANO Y GUIA GENERAL de La Paz.—El precio que se ha fijado para la venta de la segunda edición de este importante trabajo, es de bolivianos veinticinco por ejemplar.

De venta en todas las librerías de la localidad.

101 y 101a. 1 m. Jl. 5

OJO AL AVISO OJO: Se ofrecen en alquiler departamentos nuevos, cómodos, trabajados al estilo moderno, con todas las reparaciones necesarias; consta cada departamento de sala, antesala, dos dormitorios, comedor, vestíbulo, cuarto para baño, cocina, W. C. y agua; está situada la casa en la esquina de la plaza San Pedro. Además, se ofrece en venta la espaciosa casa contigua a la primera, marcada con el N° 9, calle San Miguel, tiene dos departamentos en altos y dos en bajos, tiene dos patios, corral y agua de Tembladerani, es susceptible a muchas mejoras. Pormenores en la misma casa.

1 m. Jl. 4

En la casa: Hacer café. Cómo la madre arregla la lámpara. Cuidado de nuestros canarios. Cuidado de las macetas de flores, etc.

En la calle. Un paseo en el tranvía. Un caballo hacaño. Cómo se empiedran las calles. Hay mudanza. En las tiendas. Mis zapatos están rotos. Cómo la madre compra las cosas para la comida etc. Siguen paseos por jardín y campo etc.

El objeto de todos estos ejercicios es educar la capacidad de observar con conciencia. Para ellos no se necesitan grandes aparatos, ni cuadros.

Contar sus propias experiencias es del mayor agrado para los chicos!

Los cuadros son cosa muerta, aun aquellos arreglados según la muestra del Almanaque Parisiense. ¿Qué ven ustedes en el cuadro? ¿Qué más se ve? ¿Qué creen que se vea en el cuadro tapado? Estas eran las preguntas monótonas del señor Mariaca en su lección de conversación. Se necesita una buena porción de energía para no quedar dormido al asistir a estas secas descripciones de cuadros.

OTTO SCHLOTT.

(Continuará)

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que lo indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina y el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho a saber lo que es una medicina y sus efectos.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que lo indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina y el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho a saber lo que es una medicina y sus efectos.

INVITACION RELIGIOSA Carlota y Manuela Aguirre de la Quintana hermanas y demás deudos de la que fué.

Victoria Aguirre de Zuazo, (Q. D. G.)

Ruegan a sus parentes, amigos y demás personas piadosas, se dignen concurrir a las misas de requieta y quinario, que se han de celebrar los días 19 y siguientes del mes de agosto, a horas 8 a. m., en el templo de San Francisco.

Este favor será profundamente agradecido.

La Paz, 29 de julio de 1913.

2 v. 3851

TODO CIUDADANO, ESTANTE y habitante de Bolivia, debe conocer los derechos y garantías de que goza en el país, así como la jurisdicción y atribuciones que tienen las distintas autoridades, desde el Presidente de la República hasta el Alcalde de Campaña; para lo cual debe comprar y consultar la obra: «Constitución Política y su Reglamento», Mariano E. Tapia, en la Librería de Arno Hermanos, que es agencia de las mejores revistas científicas ilustradas y periódicos de modas. Esquina Catedral y calle Ayacucho N° 105 y 107. 8 m. Jl. 5

Julio J. Eyzaguirre
ABOGADO
Calle Chirinos N° 96, altos
Teléfono N° 30.
Casilla de correo N° 17.

Colsman Oestmann & Cía.

Ferrocarril de Guaqui a La Paz

ITINERARIO

— DE LA —

Romería de Copacabana

Navegación del Lago Titicaca

Julio 30 Vapor «Inca»

• 31 • •

• • • •

Agosto 2 • • Vavari

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• • • •

• •

El vector de la verruga

El distinguido facultativo, que ha publicado una obra exquisita, precisamente sobre la enfermedad de la verruga—*La maladie de Carrón*—que conoce a fondo todo lo que se relaciona con ella, y que había leído ya la inacabada información que dió este diario sobre el descubrimiento en referencia, acogió benevolamente la demanda, y dijo al periodista, en términos llanos pero precisos, cuanto pensaba sobre este asunto, que tan comentado ha sido en la última semana por los hombres de ciencia.

«Ante todo—comenzó el doctor Odriozola—declaro que hasta hoy, 8 de julio, no he recibido la nota que con fecha 30 de junio último dirigió el señor director de aguas y agricultura al decano de la facultad de medicina, dándole cuenta del hallazgo del entomólogo americano puesto al servicio del Estado. Conozco la referida comunicación por haberla leído en los diarios locales, pero, a pesar de esta circunstancia, no me creeré obligado a contestarla hasta que ella no llegue oficialmente a mis manos.

Hecha esta advertencia, llamada a explicar el silencio que he guardado sobre el particular entro en materia, a fin de complacer a los señores editores de «Noticias».

«A mi juicio—continuó el doctor Odriozola—no hay razón todavía para batir palmas ante el llamado descubrimiento del doctor Townsend, pues hasta ahora no se ha comprobado científicamente que el phlebotomus hallado por este entomólogo en las inmediaciones de Matucana, sea, efectivamente, el insecto que propaga la enfermedad de la verruga en esa comarca.

Este hallazgo sólo tendrá la importancia que prematuramente se le ha atribuido, después que se han realizado con éxito satisfactorio los experimentos que se impone en casos análogos.

«Para dejar establecido que el phlebotomus del doctor Townsend tiene, realmente, la propiedad de inocular el germe de la enfermedad de Carrón sería menester que se realizaran con este insecto pruebas experimentales semejantes a las que se hicieron para comprobar que el zancudo *andino* era el trasmisor del paludismo y que la *stegomyia fasciata* era el vector de la fiebre amarilla.

«Como es sabido, dichas pruebas consistieron en infectar los zancudos nombrados permitiéndoles que chuparan sangre de malárticos o anafílicos, y que estos mismos insectos infectaran a su vez, por medio de sus picaduras, a seres susceptibles, que, para los casos indicados, fué el hombre.

«Todavía—a fin de que estos experimentos no dejaran dudas—sería indispensable que ellos se realizaran, no en la zona verrucosa—dónde la persona o el animal sometido a la prueba podría estar ya atacado por el mal que se tenía el propósito de trasmisirle artificialmente—sino en Lima, en donde está comprobado que no existe la enfermedad de Carrón.

«Así, con este rigor imprescindible, se procede siempre que se desea establecer una verdad científica.

«Adoptando medidas y precauciones de esta naturaleza se realizaron en la Habana, y en Londres, respectivamente, los experimentos, ya explicados, para describir los vectores de la fiebre amarilla y del paludismo.

«El zancudo *andino*, que propaga esta última enfermedad, fue llevado, para las pruebas citadas, desde la campiña romana hasta la metrópoli inglesa, en donde no se conocen las fiebres palúdicas.

«Con el phlebotomus encontrado en la estación del ferrocarril central de San Bartolomé hay que proceder de la misma manera, antes de clasificarlo con la calidad siniestra que ya, de buenas a primeras, se le atribuye.

«Yo, como el doctor Townsend, creo que un insecto volador propaga la enfermedad de Carrón; pero, hasta la fecha, ni el yo ni nadie puede señalar con certeza cuál es este insecto.

«Lo que ya se halla establecido de un modo concluyente, respecto a la verruga, es que esta enfermedad se trasmite por medio de inoculaciones científicas.

«El doctor Carrón, que ha pasado a la historia, comprobó esta verdad a costa de su propia vida.

«Años después, el doctor Manuel O. Tamayo robusteció esta prueba heroica inoculando sangre de un enfermo de fiebre de la Oroya a un perro, que resultó con una verruga típica en la cabeza.

«Posteriormente el doctor Richard P. Strong, de la universidad de Harvard, ha hecho experimentos análogos en Lima, a donde ha venido con el objeto de estudiar enfermedades tropicales.

«Dicho facultativo, en unión de los médicos americanos que le acompañan, ha inoculado sangre de verruga a un mono y a un conejo, obteniendo resultado negativo con el primero de estos animales, y resultado satisfactorio con el segundo.

«El doctor Ribeyro, del instituto de vacuna, ha logrado en los últimos días, por medio de una inoculación idéntica, hacer brotar tres verrugas perfectamente clásicas sobre el viente de una perra.

«Por lo demás, la idea de que la fiebre de la Oroya se trasmite por un insecto no es de estos días. Desde años atrás algunas de nuestras profesionales las sostienen con ahínco y se han esforzado por conseguir su demostración.

«El doctor don Francisco Graña, en la cátedra, y el doctor don Julián Arce, en la prensa, han sostenido esta tesis con razones inobjetables.

«Ahora, el doctor Townsend cree que el phlebotomus que ha encontrado cerca de Matucana es el verdadero trasmisor de la verruga; pero tal creencia es tan solo una presunción. Hasta hoy se puede decir con igual derecho que cualquier otro de los muchos insectos que existen en la zona verrucosa sea el vehículo de la enfermedad.

«El mismo doctor Townsend publicó hace dos meses un artículo en la revista *The Inca Chronicle* dando por hecho que el agente vector de la verruga era una especie de garrapata.

«En resumen, puede afirmarse que hasta hoy no se ha descubierto el insecto que propaga la enfermedad de Carrón, pues en estas cuestiones de orden científico, no descubre quien sugiere sino quien demuestra.

«Esto es cuanto puedo decirles por el momento—concluyó el doctor Odriozola—sobre la importancia, indudablemente prematura, que se ha dado al hallazgo del doctor Townsend.

«Para dejar establecido que el phlebotomus del doctor Townsend tiene, realmente, la propiedad de inocular el germe de la enfermedad de Carrón sería menester que se realicen con este insecto pruebas experimentales semejantes a las que se hicieron para comprobar que el zancudo *andino* era el trasmisor del paludismo y que la *stegomyia fasciata* era el vector de la fiebre amarilla.

«Como es sabido, dichas pruebas consistieron en infectar los zancudos nombrados permitiéndoles que chuparan sangre de malárticos o anafílicos, y que estos mismos insectos infectaran a su vez, por medio de sus picaduras, a seres susceptibles, que, para los casos indicados, fué el hombre.

«Todavía—a fin de que estos experimentos no dejaran dudas—sería indispensable que ellos se realizaran, no en la zona verrucosa—dónde la persona o el animal sometido a la prueba podría estar ya atacado por el mal que se tenía el propósito de trasmisirle artificialmente—sino en Lima, en donde está comprobado que no existe la enfermedad de Carrón.

«Así, con este rigor imprescindible, se procede siempre que se desea establecer una verdad científica.

«Adoptando medidas y precauciones de esta naturaleza se realizaron en la Habana, y en Londres, respectivamente, los experimentos, ya explicados, para describir los vectores de la fiebre amarilla y del paludismo.

«El zancudo *andino*, que propaga esta última enfermedad, fue llevado, para las pruebas citadas, desde la campiña romana hasta la metrópoli inglesa, en donde no se conocen las fiebres palúdicas.

«Con el phlebotomus encontrado en la estación del ferrocarril central de San Bartolomé hay que proceder de la misma manera, antes de clasificarlo con la calidad siniestra que ya, de buenas a primeras, se le atribuye.

«Yo, como el doctor Townsend, creo que un insecto volador propaga la enfermedad de Carrón; pero, hasta la fecha, ni el yo ni nadie puede señalar con certeza cuál es este insecto.

«Lo que ya se halla establecido de un modo concluyente, respecto a la verruga, es que esta enfermedad se trasmite por medio de inoculaciones científicas.

na que debe presidir la ceremonia.

Promete ser este festival literario un número muy significativo y atractivo.

Representantes nacionales.

—Con motivo de la próxima reunión del congreso nacional, han llegado ya los siguientes representantes al congreso: Néstor F. Carriga, Erasmo Arce, Benjamín Zamora, Juan 2º Alvarado y Julio Gutiérrez.

Próximamente llegarán el senador suplente por Oruro, doctor Quintín Mendoza y el diputado Domingo L. Ramírez.

Fallecimiento.—Ayer ha dejado de existir el señor Vicente Manuel Zapata, antiguo profesor municipal, quien había consagrado muchos años a la instrucción de la niñez. Sus restos serán conducidos el día de hoy al cementerio general a hs. 9 y 30 a. m.

Matrimonios.—Comimos la noche pasada, contrajeron matrimonio ante el señor Oriubuela, oficial del registro civil, el doctor José Cossío Guzmán y la señorita Mercedes Palma Pérez. El acto fué de íntima confianza por motivo del reciente duelo de ambos contrayentes, habiendo concursado como testigos los señores J. Elías Martínez, Gregorio Almánez C. y Neptalí Urquiza.

Hoy parten con dirección a Copacabana en el primer viaje de circunvalación a recibir las bendiciones en aquél santuario. Servirán de padrinos en ese acto religioso, el doctor Manuel María Cossío y la señora Amelia V. de Guzmán.

Deseamos a la simpática pareja feliz viaje.

—El día de mañana se realizará el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Bilbao con el señor Arturo Viscarra. Sirvirán de padrinos el doctor Juan Manuel Valle, administrador general del ferrocarril Arica-La Paz.

Asistieron a esta manifestación varios caballeros de la localidad, entre los que se distinguió a altos representantes de la política, comercio y banca.

Natalicio.—Cumple años hoy el general Zenón Cossío, prefecto de Cochabamba, a quien enviamos nuestra salutación.

Enfermos.—Continúa delicada de salud la señora Delfina V. V. de Iturralde.

—Continúa mejorando notablemente en su enfermedad, el general Clodomiro Montes. Los facultativos que le asisten opinan que en breve podrá abandonar el lecho.

—Restablecida de la ligera indisposición que la aquejó en días anteriores, se encuentra la señorita María Capriles.

—En vías de un completo restablecimiento, se halla la señorita Ángela de Chavaneix.

—Ha ingresado a un período de franca mejoría en su enfermedad, el señor Fermín Cusicanqui.

—Guarda cama desde hace algunos días, la señora Aurora Ch. V. de Ergueta.

Viajeros.—Ha venido de Guipuzcoa el presbítero Israel Oríz Díaz.

—De Iruapan ha llegado el señor Mesías Menacho.

—De Sicasica ha venido con asuntos relacionados con su cargo el señor Carlos V. Lanza, subprefecto de dicha provincia.

—El próximo viernes por motivo de enfermedad partió a Chile la señora Leonor Alarcón de Debbe, en compañía de su esposo el señor Hermann Debbe.

—Noticias recibidas de Valencia nos hacen saber que el lunes próximo se embarcó en ese puerto con destino a Bolivia, la familia Cueto Vidaurre, debiendo arribar por consiguiente a esta ciudad en el internacional del viernes próximo.

—Después de un largo tiempo de permanencia en el viejo mundo, ha arribado a esta ciudad en el meridiano de ayer la señora Florencia C. de Balvín.

—En el último tren llegado a esta ciudad han regresado del puerto de Arica, el general Julio La Faye y su esposa, señora Josefina de La Faye,

quienes vienen acompañados de su hija María.

—Con asuntos relacionados a sus funciones se ha dirigido a Cochabamba el doctor Donato Birbuet, subjefe de la policía de seguridad de esta población.

—En tren de la mañana de hoy se ausenta por algunos días a la ciudad de Potosí, el señor Moisés Santiván, director general de policías.

—En el mismo tren se dirige a la península de Copacabana en viaje de romería, la señora Angélica Dick.

—Con objeto de incorporarse a la próxima legislatura que debe reunirse en agosto, han llegado de la ciudad de Cochabamba en tren de ayer, los honorables representantes nacionales, señores Zenón Salinas y Eduardo Harrison.

—De su viaje a los minerales de Milluni ha vuelto en el meridiano de ayer, el señor Eduardo de Romana.

—Desde hace poco tiempo se encuentra entre nosotros procedente de Potosí, la señorita María Gómez C.

—De la vecina ciudad de Vichacha ha venido por algunos días, el señor Pablo Pachenco.

—Se ha restituido a la ciudad el señor Giegfried Freudenthal.

—Ha regresado de su viaje a Oruro, el señor Federico Eulert.

—Es nuestro huésped por pocos días, el señor Mariano Peinbold.

—Hoy se dirige a Copacabana, donde permanecerá algún tiempo, la señora Natividad G. V. de Ormachea.

—Con destino a sus propiedades del altiplano ha partido en la mañana de ayer, el señor J. Amadeo Ergueta.

—Se encuentra en esta capital procedente de las regiones del noreste, el señor Eduardo Rode.

—Se le encendió al juez parroquial de San Andrés de Machaca.

Libertad.—En el juicio criminal seguido por Francisco Sánchez Barreda contra Simón Aranda, ex-subprefecto de Loayza, por el delito de falsedad oficial cometido en el acto de la posesión minera «La Alianza», la corte superior ha absuelto al acusado Simón Aranda, debiendo ponerse en consecuencia en libertad, siempre que no se halle detenido por otra causa.

Glosa.—En la cuenta presentada por el gobernador del pánptico; la prefectura ha ordenado se practique la respectiva glosa por el administrador del tesoro departamental.

Improcedente.—En el juicio seguido por Mercedes V. de Campero, contra Luis Fuentes, sobre cobro de pesos; la corte ha declarado improcedente el recurso de nulidad interpuesto.

Balance aprobado.—La Prefectura del departamento, ha aprobado el balance presentado por el gobernador del Pánptico, sobre el movimiento de ingresos y egresos, correspondiente al segundo semestre del año 1912; incluyéndose a la cuenta de egresos la deuda de Bs. 298.50, abonable por el ex-intendente señor Mariano Lugones, contra quien debe levantarse el cargo respectivo.

Aspirantes a empleos.—Llegan de otros departamentos y provincias muchísimos individuos con el propósito de castrar empleos en el nuevo periodo constitucional que ha de abrirse el 6 de agosto.

—Cómo podrá el nuevo presidente satisfacer a tantos ejercientes, si los empleos no han de abastecer para todos?

—Lo más prudente sería proponer a una selección atinada, en vista de la competencia y honorabilidad de los postulantes; porque hay que convencerse una vez por todas que en estos tiempos de banca moral, raros, muy raros son los hombres que ostentan las dotes de ilustración y honradez.

—Creamos que los empleados públicos deben ser removidos, si es que se practican los principios de alternabilidad, asciendiendo los unos que se portaron bien y destituidos los otros que lo hicieron mal.

—Pero, por delicadeza así los unos como los otros debieran renunciar los puestos que dependen del ejecutivo para dar libertad amplia al nuevo poder a fin de que escoja a sus colaboradores.

—Lo contrario significaría des cortesía, y apego demasiado al presupuesto.

E Sicasica.—El programa que se formula para la celebración de las fiestas cívicas

Guardián modelo.—Merece un voto de aplauso el guardián que se encuentra situado en la esquina de las calles Ballivián y Yungas, pues hemos tenido ocasión de presenciar que durante todo el día se ocupa de vigilar las calles que están a su cargo, haciendo levantar todas las piedras que se encuentran en las vías públicas, con motivo de haberse retirado los rieles del tranvía urbano que se dirige a Miraflores y evitando los continuos desórdenes y escándalos que se cometan por algunas mujeres de vida alegra que existen en la calle Yun gas.

Expropiación de terrenos.

—El H. concejo municipal ha adquirido del señor Demetrio Vera, su propiedad del valle de Miraflores, por la suma de Bs. 4,056,—para ensanchar el establecimiento y construcción de los nuevos hospitales, que se vienen verificando en esa zona.

Reincorporación de municipio.

—El H. concejo municipal ha reincorporado al seno del H. Ayuntamiento, en su calidad de municipio propietario de antigua elección.

Premios.—A continuación

damos los números que han sido premiados en la lotería efectuada ayer en la capital de la vecina república del Perú: son los siguientes: 46.613 11,833 17,671, 25,242, 22,718, 15,108 35,418, 42,279, 41,464 52,798 y 51,845.

Notas militares.—El ministerio de guerra ha concedido la rehabilitación solicitada por el teniente Eulogio Alarcón destinándolo al batallón Campero 5º de línea.

De funerarias.—Durante el día de ayer han sido conducidos a la central a parte de muchos cíbrios y algunos por desorden:

Gabino Fernández, por haber inferido una herida a Mariano Mamani.

Julián Pérez, por haberle infestado una herida en la cabeza arrojándose una botella a Jesús Salinas.

Francisco Torrez, por abigoteado de dos mulos a Modesta Aranda.

Jubilación negada.—El ministerio de guerra y colonización ha negado la jubilación solicitada por el teniente coronel Prudencio de la Vega.

Conjuez.—En el juicio seguido por Federico Alarcón contra Isidoro Valdés sobre cobro de pesos; hallándose en discordia la sala, se llamó al conjuez doctor Walter A. Méndez para dirimirlo.

Dr. José Tapia D.

Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades venéreas y sifilíticas, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días

del 2 m. a 4 p. m.

Ilumani N° 12, al lado de correcito.

P. M.

Dr. Luis Martínez Lara

MEDICO-CIRUJANO

Consultas: del 1 a 4 p. m., Calle Recreo y Yanacocha N° 59.

Correjo casilla N.º 147.

Teléfono 170—1 m. 0

Manuel Bilbao La Vieja

Capellán del Hospital Loayza, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 y a. m.

Calle Bueno N° 2

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Curación Infalible

por el

Jarabe Henry Mure

Completo de edad 17 a 70 años, de acuerdo con el peso y la edad.

PARA LA CICATRIZ DE LOS EPILEPSIS—HISTERIAS—INVENTOS

—HISTERO-EPILEPSIA—CIRROSIS NEUROLOGICAS

—BALNEOS DEL CEREBRO—JAUQUERAS—DESANGUINACIONES

—Y DIABETIS ESPAÑOL—CONGESTIONES GENITALES

—DIABETIS AZUCARADA—INSOMNIOS—CONVULSIONES

—EXPRESIONES

—CONVULSIONES

—Y DIABETIS ESPAÑOL—CONVULSIONES

—EXPRESIONES

—CONVULSIONES

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

DIRECCION TELEGRÁFICA "BERCANT"

CÓDIGO 5 EDITION A. B. C. - LIEBER'S CODE USED

Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000.000 Bs. 25.000.000

pagado 10.000.000

Fondo de Reserva 1.125.000

Previsión 30.000

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente 2 % anual

á la vista 1

á 3 meses plazo 3

á 6 4

á 12 5

á plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses 4

EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente 9

más la comisión del 1/2 semestral

Sobre préstamos 12

Sobre descuentos 11

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República 10

Convencionalmente

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito, trasmite giros telegráficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos N° 92 y 94. A. 20

1. m. E. 28 La Paz, julio 1º de 1913

BANCO

DE LA

Nación Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO £ 2.000.000

CAPITAL PAGADO £ 1.517.000

Dirección telegráfica "NAVIANA"

Casilla de correo N.º 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Cochabamba, Oruro, Potosí, Riberaltas, Santa Cruz, Sucre, y Paria

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos á la vista y á plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expede cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y da anticipos sobre consignación de minerales.

TARIFA DE INTERESES

ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente 2 % anual

á la vista 2

á plazo de tres meses 3

seis 4

doce 5

COBRA

Sobre préstamos 12 % anual

Avances en cuenta corriente 10

Descuentos 9

J. 25 La Paz, julio 1º de 1913.

Botica y Droguería Boliviana

POR MAYOR Y MENOR

Ayacucho 62, 64 y 66. Esquina de San Agustín

Teléfono 69. La Paz-Bolivia. Correo casilla 375

Casa establecida en 1847

La más antigua y la más acreditada, mantiene constantemente un surtido general de drogas legítimas y productos químicos de importación continua y directa de las principales fábricas del mundo.

Perfumería francesa, inglesa y norteamericana. Especícos farmacéuticos, Aguas minerales, Algodones, vendas y gasas, Instrumentos de cirujía, etc.

Servicio esmerado de recetas.

Jn. 13. José R. Soria

Gran Hotel Cuibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes á la Municipalidad, en las secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Igualas mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente á su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el

Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla á cargo de un competente cuerpo de empleados.

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,

CAPITAL MARCOS 30.000.000

RESERVAS 6.827-015

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas:—Valparaíso,

calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Orono, Santiago Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro. São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirrá desde el 1º de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente 2 %

Depósitos a la vista 1

3 meses 3

6 4

12 " 5

á plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.

en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reclamo respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco 4

Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos á la vista y en cuenta corriente 2 % anual

" id á 3 meses plazo 3

" id 6 4

EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 9 % anual

" Préstamos 11

" Id con garantía de Letras

Hipotecarias u otros valores 10

" Descuento 9

COMISIONES

sobre cobranzas y remisión de fondos 1/2 %

" avances en cuenta corriente 1/4 % semestral

" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos á los interesados 1/4 por mil

La Paz, 1º de julio de 1913

SUCESESORES DE

González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N.º 350

Casilla N.º 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos "Victor" y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizado s modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien los solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 de la día. PN 91.



Dr. J. Luis Cariaga

CIRUJANO-DENTISTA

Graduado en las Universidades de Filadelfia E. U. de Norteamérica y La Paz, Bolivia; de regreso de Norteamérica y Europa ofrece sus servicios profesionales a su distinguida clientela con una nueva y completa instalación eléctrica que estará al servicio del público desde el 21 del presente en su consultorio de la calle Colón N.º 112 de 9 a 12 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Teléfono 189.

La Paz abril 18 de 1913.

Correo 128.

3 m. A. 19.

L. 189.

ALLEMBURIS alimento malteado para niños de los Nos 1, 2 y 3

Por mayor y menor en la BOTICA Y DROGUERIA BOLIVIANA, Ayacucho, 62, 64 y 66. jn. 13.

Gran Hotel Francia

UNCIA

DE Paul d'Alcochete

Pongo en conocimiento del público en general que en el importante centro minero de Uncia he instalado un hotel con todo el confort que exige un establecimiento de este género.

Habitaciones cómodas que reunen todas las condiciones higiénicas. Salones de billares. Comedores amplios y perfectamente atendidos.

Anexo a este establecimiento ofrezco también poner a disposición del público mulos de silla para hacer exploraciones mineras, así como también mulas de carga. Servicio de transporte entre Huanuni y Uncia.

El propietario—

Paul d'Alcochete.



La Corona de Oro

Schohaus v Cía.—La Paz

Casa importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica "Corona" Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 180.

Pistolas Browning. Rifles Winchester. Rifles de Salón.

Pistolas Coit. Escopetas Stevnes. Cartuchos y accesorios.

Fábrica de Aguas Gaseosas Lévy y Massé

A la entrada del Malecon de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUientes PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos

á los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.